

لبنان". عُتبت بقفرا عدة دراسات أثرية وتاريخية، أبرزها تقرير البعثة الألمانية لعام ١٩٣٨، لكن لم تُجر فيها حفريات أثرية حتى الآن.

## بناء الموقع

تعيد ثلاثة نصوص أسطورية بناء الموقع إلى عصور مختلفة: تبدأ بعهد الملك سليمان (القرن العاشر ق.م.)، مروراً بحقبة البطالسة (القرن الثاني ق.م.)، أو تعيدها إلى عصور غامضة وغير محددة.

بينما تفيد كتابتان يونانيتان محفورتان: الأولى على عتبة الباب الرئيسي للبرج، والثانية على حجر الزاوية على يمين البناء المذكور، بأنه بُني في السنة ٤٣. أما معبد أتروغائس فقد أعطى مجموعة نقوش يونانية تحدد السنة ٤٩ لبنائه. بينما لم يعثر في الهيكل الكبير على دليل حسي يفيد عن بداية وجوده.

## الموقع

تألف قفرا حالياً من مجموعة أبنية ذات طابع ديني، وهي التالية:

### البرج الكبير

يتكون البرج الذي له شكل مربع، من طابقين. أما سقفه الهرمي فهو مقولة نظرية بحاجة إلى إثبات. ندخل إليه عبر درج صغير يؤدي إلى المدخل الرئيسي الذي كان جيد الإقفال بواسطة بابين ما تزال آثارهما ظاهرة على حجارة المدخل. نلج البرج عبر درج ينفصل إلى اثنين يلتقيان عند سطح الطابق الأول. يُجد في الداخل غرفة مغلقة بواسطة باب منزلق. كما نلاحظ فتحات في حيطان البرج ومن كل الجهات



البرج الكبير والمذبح

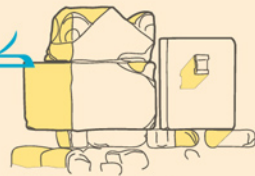
تضم البلدة حالياً ٣٦٠٠ بيت، و١٥ كنيسة وديراً بنيت بمعظمها بين القرن ١٦ و ٢٠، ومدريستين، و٦ أندية من بينها مركزاً طيباً (يفتح بين الساعة ٩ و ١٥ من كل يوم هاتف: ٠٩/٧١٠٦٦٣)، وصيدليتين، ومركزاً للبريد وآخر للدرك.

## آثار قفرا

تقع آثار قفرا في كفرديبان وتحتل هضبة صغيرة (١٦٠٠م عن سطح البحر) تطل على واد عميق تنساب فيه مياه نبعي اللبن والعسل. يتمتع الموقع بجمال طبيعي تزيده روعة صخور الدولوميت التي تنتصب كثافة من الانصباب حول الآثار. جذبت قفرا الرحالة الغربيين منذ القرن التاسع عشر واستوقفتهم بأبنيتها المميزة، حتى قال فيها أرنست رينان، في كتابه رحلة في فينيقيا، "إنها الأكثر عظمة بين آثار جبل



## كفرديبان



تقع كفرديبان في أعالي جبل كسروان بين ٩٠٠ و ٢٨٠٠م عن سطح البحر. تبلغ مساحتها ٤٠ كلم<sup>٢</sup>، مما يجعلها من أكبر بلدات لبنان. يبلغ عدد سكانها ١٢ ألفاً، وتبعد عن بيروت ٤٤ كلم، وعن جونيه ٢٧ كلم. تنشط الحركة فيها صيفاً وشتاءً، إذ يؤمها أبناء الساحل للتمتع بمناخها اللطيف صيفاً، ويقصدها هواة التزلج لممارسة هواياتهم في مركزي قفرا وعيون السيمان. تشتهر بإنتاجها الزراعي وبعسلها. كما تمتاز بغزارة المياه التي تغذي البلدة من نبعي: اللبن والعسل. فصل إليها عبر طريق بيروت جونيه، ومن ثم نأخذ الطريق، على اليمين، بعد نهر الكلب صعوداً نحو مرتفعات كسروان حيث ترتاح كفرديبان.

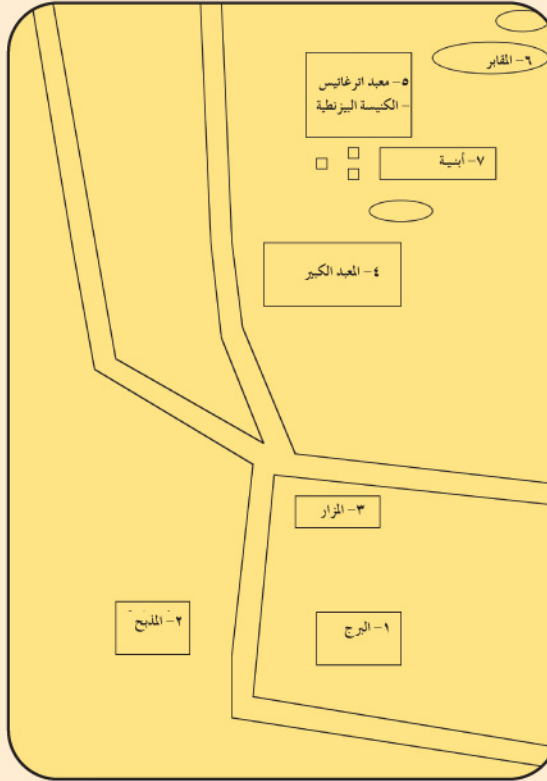
## نبذة تاريخية

يعود اسم كفرديبان إلى أصل سامي، وربما ينحدر من السريانية التي تعطيها معنى قرية الغزلان. يعود تاريخ البلدة إلى حقبة قديمة غامضة حتى الآن، وذلك بسبب غياب الأصول الأثرية والتاريخية. لعبت، في العصر الحديث، دوراً مميزاً إذ غدت مركز مقاطعة الجرد في عصر المتصرفية (١٨٦٠ - ١٩١٤). تأسست أول بلدية فيها العام ١٩٠٠ واعتبرت الأولى في جبل كسروان. إن آثار البيوت اللبنانية القديمة والمعاصر والمطاحن الباقية في وادي الصليب هي خير دليل على أهمية البلدة وعلى عراقتها التاريخية.

هلال وأشكال غير واضحة حالياً. تتبع هندسة بناء هذا المزار تقليداً قديماً يعود إلى ما قبل التأثير الهلنستي على الشرق. (مخ. رقم ٣)

### المعبد الكبير

يقع هذا المعبد المستطيل (٣٤×٤١م) إلى جنوب الأبنية المذكورة سابقاً، ويتجه من الشرق إلى الغرب. وهو الأكثر حفظاً من بين هياكل المواقع الثانوية في لبنان. لكنه رُمِّ بطريقة غير علمية. يتقدم المدخل الرئيسي رواق خارجي من الأعمدة الكورنثية. ينقسم داخل الهيكل إلى: فناء داخلي حيث المذبح ويحيط به رواق من الأعمدة الكورنثية يزينها ملاكان، من ثم تؤدي عدة درجات إلى فسحة الأعمدة ومنها إلى قدس الأقداس. يفترض أن يكون القسمان الأخيران مسقوفين، ربما، بالخشب. كما له بابان في الحائط الشمالي. وإن قسماً من حيطانه قد حفر في الصخر. يتبع بناء هذا الهيكل نمطاً هندسياً سامياً قديماً معروفاً في مواقع لبنانية وفي مناطق أخرى من الشرق. عثر فيه



مخطط الموقع

كانت تستعمل لمراقبة كل أنحاء الموقع. أعطى البرج نقشين يونانيين يفيدان أن أهالي المنطقة قد قدموا في السنة ٤٣ لعصرنا هذا البناء للإمبراطور تيباريوس كلوديوس. يعكس مضمون النقشين حالة تاريخية تسيطر عليها النزاعات التي عاشها الشرق تحت سيطرة الرومان خلال القرن الأول م. لذا لا نعلم إن كانت فقرا قد بقيت تحت سيطرة أغريبا، أو كانت جزءاً من مقاطعة بيروت أو جبيل، أو بقيت فعلاً تحت السيطرة المباشرة لطيباريوس كلوديوس كجزء من الأراضي الإمبراطورية. إن أهالي فقرا، ضمن هذا الواقع التاريخي، قد بنوا على نفقتهم وعلى نفقة الهيكل الكبير، هذا البرج. كما أن إهداء البناء للإمبراطور كلوديوس جعله في منأى من الصراعات التي عصفت بمقاطعة الشرق، وهكذا أبعاد البرج عن النهب وحُفظ من التدمير.

إن موقع البرج، فضلاً عن هندسته المعمارية تجعل له عدة وظائف أبرزها: مركزاً للمراقبة، وخزنة الموقع المحصنة لحفظ ثروات المعابد الدينية. (مخ. رقم ١)



### المذبح

يقع المذبح المربع الشكل (ضلعه = ٥,٧٥م) قبالة المخل الرئيسي للبرج. رُمِّ في الأربعينات. إن تأثيرات من الفن المصري والشرقي ظاهرة للعيان في هندسة حجارة الإفريز. لا نعلم تاريخ بنائه. إنما من المرجح أن يكون معاصراً للبرج. (مخ. رقم ٢)

### المزار

بني على قاعدة مربعة (ضلعها = ٢,٥م) يعلوها رواق من اثني عشر عموداً يحيط بحجر كبير يحمل سقفاً مكوراً. نقش على الحجر، في جهته الشرقية،



غرفة العماد

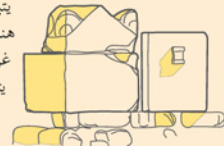


المعبد الكبير

على مجموعة نقوش يونانية لم تنشر بعد، ويبدو أنها لم تُحل زمن بنائه. إن المقارنة المعمارية للهيكل مع بقية أبنية فقرا تدفعنا إلى افتراض حقبات مختلفة لبنائه. الواقع، إن النقوش اليونانية المنشورة، قد ذكرت إله الهيكل تحت اسم: بعل، أو بال، أو بل غلاسوس الأمر الذي يدفعنا إلى الاعتقاد بتأثير إيطوري - أرامي على الموقع كما هو واضح في معبد أترغاتيس، أو في الإطار التاريخي لبناء البرج. أن اسم غلاسوس يعكس إليها محلياً هو بالواقع البعل الفينيقي المشهورة عبادته على المرتفعات حسب تقليد قديم. يدفعنا ذلك إلى الترجيح على وجود مركز ديني، في فقرا، وفق التقليد الكنعاني - الفينيقي، قبل بناء هذا الهيكل تحت التأثير اليوناني - الروماني على الشرق. (مخ. رقم ٤)

#### معبد أترغاتيس

يتبع هذا المعبد نسقاً هندسياً فريداً، ويتألف من غرفتين من دون أروقة. يتجه من الشرق إلى



الغرب. نلاحظ في الغرفة الداخلية مجموعة من الكوات الملاصقة للحيطان المتقابلة، من دون أن تبتني طبيعة عملها. لقد خضع المعبد لتحويلات معمارية، بالأخص في الغرفة الداخلية التي تحولت في العهد البيزنطي إلى غرفة العماد لكنيسة بنيت خارجه وظلت قائمة حتى القرن السابع.

عثر في المعبد على نقش يوناني يحدد تاريخ بنائه. فقد بنى الكاهن الأكبر وأهالي المنطقة هذا المعبد وقدموه إلى ابني أغريبا الأول: جوليس ماركوس أغريبا الثاني وأخته بيرينيس التي كانت زوجة هيرودوس ملك خلكيس لبنان من العام ٤١ إلى ٤٨ لعصرنا.

الواقع، إن مملكة خلكيس قد أسسها الأبطوريون في القرن الثاني ق.م. وأصبحت سريعاً قوة مهمة. إنما، بعد أن غزا بومبيوس الشرق العام ٦٣ ق.م، أعاد الرومان تنظيم هذه المملكة ثم قسموها العام ٣٦ م. أعطى الإمبراطور كلوديوس، أولاً، خلكيس لبنان إلى هيرودوس (حفيد هيرودوس الكبير)، وبعد موت الأخير، في العام ٤٩/٥٠ م، منحها لحفيده أغريبا الثاني الذي لم يتزوج إنما عاش مع أخته - الأرملة. خلال هذه الفترة قدم المعبد إلى ابني أغريبا الأول مع الإشارة إلى الإلهة أترغاتيس الموصوفة بالعربية. يدفعنا ذلك إلى الترجيح على سيطرة الأبطوريين على فقرا وبالتالي فإن المعبد كان على أيامهم، وأن الموقع بكامله كان تحت سيطرتهم. إذا من الطبيعي أن يقدم أهالي فقرا معبدهم لأغريبا الثاني على اعتباره، مع أخته، الحاكم الجديد لمملكة خلكيس لبنان. (مخ. رقم ٥)

#### المقابر

تنتشر المقابر حول معبد أترغاتيس وبالأخص إلى جهته الجنوبية - الشرقية. وهي مبنية وفق ثلاثة أشكال:

مقابر محفورة في الصخور، ونواويس منحوتة في الصخر، ومغاوير مهندسة من الداخل ومولفة من عدة حجرات مدفنية. حفر على النوع الأخير صلبان ذات الشكل البيزنطي مما يعني أنها كانت قيد الاستعمال خلال الفترة المسيحية. (مخ. رقم ٦)

تجدر الإشارة، أخيراً، إلى وجود أبنية متنوعة، بالأخص إلى جانب معبد أترغاتيس، يغلب عليها نسق بنائي بدائي ومختلف عن طريقة البناء المهندمة والمستعملة في الموقع، فمن المرجح أن تكون قد أنشئت في عصر متأخر، ربما يعود إلى العصور الوسيطة. (مخ. رقم ٧)

يبدو أن فقرا قد بنيت وتوسعت خلال حقبات مختلفة، لكن من دون أن تتمكن من تحديد فعلي لزمن بناء كل الأبنية الحالية، هذا بالرغم من العثور، في القرن التاسع عشر، على تمثال لإلهة يغلب عليها النمط الحربي المصنوع محلياً، والموجود، حالياً، في متحف «الولفر» في فرنسا، وهو يعود إلى القرن السابع ق.م. إنه البرهان المادي الأثري الوحيد على قدم موقع فقرا. لذا فإن حفريات أثرية لهذا الموقع المميز، هي ضرورة لحل مسأله التاريخية





والأثرية، وتنقذ، بالتالي، تراثاً يشوبه الخطر والتقهقر.

#### الجسر الطبيعي

تتوقف بعد فقرا، على مسافة ٣,٥ كلم، وننحدر إلى الشمال لتأمل جسر الحجر: عمل الطبيعة المميز. إنه قوس (فتحته ٣٨م، وعلوه ٥٨م) تسير من تحته مياه نبع اللبن، وتنحدر كشلال في وادٍ سحيق. لا بد من زيارة هذا الموقع ليلاً للتمتع بإنارته وروعة منظره. تكثُر تحت الجسر وفي واديه المتحجرات البحرية المتنوعة الأشكال والأجناس.

#### مركز عيون السيمان للتزلج - كفر ديبان

إنه أول مركز للتزلج أسس، تحت اسم المزار العام ١٩٥٧، في كفر ديبان. كما تأسس مركز ثانٍ باسم الوردي العام ٢٠٠٠. جُهِز هذا الموقع بعدة مصاعد كهربائية، وهو مفتوح لجميع هواة التزلج. كما تقوم فيه عدة فنادق ومطاعم فخمة يديرها نخبة من الاختصاصيين. لقد أصبح المركز، بمبارياته الرياضية الشتوية، محط أنظار واهتمام محلي وإقليمي ودولي. يمكن الوصول، من عيون السيمان، إلى البقاع عبر الطريق التي تخترق شرقاً الجبل وتؤدي إلى بعلبك.

#### مركز نادي فقرا

تأسس العام ١٩٧٣ على مجموعة تلال قبالة آثار

فقرا. إنه مركز خاص يجذب إليه فئة محلية وإقليمية وعالمية معينة. وهو مجهز بالمصاعد الكهربائية والفنادق والمطاعم الفخمة.

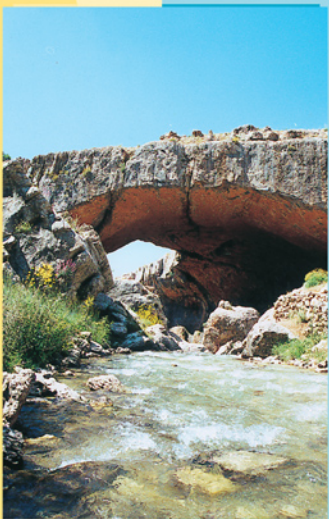
#### معلومات عامة

تكثُر في كفر ديبان المطاعم اللبنانية والغربية حيث تذوق أشهى المآزات اللبنانية وسمك التروت و مختلف أنواع المشروبات.  
لمزيد من المعلومات أو المساعدة، يمكن الاتصال بالمركز السياحي الذي أنشأته البلدية لخدمة السائح.



يفتح المركز خلال أيام العمل بين الثامنة صباحاً والثانية بعد الظهر هاتف: ٠٩/٧١٠١٦٠ - ٠٩/٧١١٠٣٠ - فاكس: ٠٩/٧١١٦٠٠ - ٠٩/٧١١٦٠٠

Website: www.kfardebian.com



لبنان - وزارة السياحة  
٥٥٠ شارع مصرف لبنان، من ب.ب. ٥٣٤٤/١١، بيروت، لبنان  
هاتف: ٩٦١١٣٤٠٩٤٥ / ٩٦١١٣٤٠٩٤٥ / ٩٦١١٣٤٠٩٤٥ / فاكس: ٩٦١١٣٤٠٩٤٥  
الخط الساخن: ١٧٣٥  
العنوان الإلكتروني: Web site: www.destinationlebanon.gov.lb  
البريد الإلكتروني: E-Mail: mot@lebanon-tourism.gov.lb  
© الحقوق محفوظة لوزارة السياحة - لبنان  
النسخ العربي: الدكتور أنطوان فسيح  
بوزع مجاناً